



## DAFTAR ISI

HALAMAN JUDUL .....	i
HALAMAN JUDUL .....	ii
HALAMAN PENGESAHAN .....	iii
HALAMAN PERNYATAAN ORISINALITAS .....	iv
KATA PENGANTAR .....	v
DAFTAR ISI .....	vi
INTISARI .....	vii
ABSTRACT .....	ix
YOUYAKU .....	x
PEDOMAN PENULISAN BAHASA JEPANG .....	xi
BAB I PENDAHULUAN .....	1
1.1. Latar Belakang .....	1
1.2. Pokok Bahasan .....	4
1.3. Tujuan Penulisan .....	4
1.4. Landasan Teori .....	4
1.4.1 Definisi Terjemahan .....	4
1.4.2 Metode Penerjemahan .....	5
1.4.3 Langkah-langkah Penerjemahan .....	7
1.5. Sistematika Penulisan .....	9
BAB II TERJEMAHAN NOVEL .....	10
2.1 Terjemahan Perkalimat .....	10
2.2 Terjemahan Keseluruhan .....	34
BAB III PENUTUP .....	50
3.1 Kesimpulan .....	50
3.2 Pesan Moral .....	52
DAFTAR PUSTAKA .....	53
LAMPIRAN .....	54